



USCIS e Estekbal Gorér Rifújí Ókkol adde Faná Soóiya Ókkol óre



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

M-1186 (11/19)

USCIS e Estekbal Gorér Rifújí Ókkol adde Faná Soóiya Ókkol óre



**U.S. Citizenship
and Immigration
Services**

USCIS e Estekbal Gorér

Rifújí Ókkol adde Faná

Soóiya Ókkol óre

Amerikár Bácíndáyi ar Imigrecén Hédmot Ókkol (USCIS), zibá neki Amerikár Dec ór Sólámoti Dhipármén (DHS) or ek híssá, hiba yé tuñré Amerikát mazé ekzon rifújí yáto faná soiyá hísáfe estekbal gorér. Añará tuñár húnór ókkol adde kabeliyot ókkol óre dam di, ar tuñuí tuñár koumi sómáj ot mazé bocóti goríbolla ar Amerikát tuñár zindegí kamiyab óibolla añará tuñáre modot gorítám saír. Tuñuí ekzon Amerikár bácíndá keén gorí boni faribá dé hían ór babote maalumat dibollá yó añará saír.

Amerikát bocóti gorífelar babote ar hók ókkol adde zimmdari ókkol ór babote, ar Amerikár bácíndáyir ahámiyot or babote zanibolla habos yaán é tuñáre modot goríbó. Amerikár ekzon bácíndá bona ye tuñáre oinno Amerikí ókkol beggún ór borabor fúan hók ókkol dibou, ar tuñuí adde tuñúr sáñti bácíndá ókkol ólla (Amerikár sáñte) ekkán cíyárjjá talluk or hís foida goríbó.

Hók Ókkol ar Zimmadari Ókkol

Amerikát táké de ekzon rifújí yáto faná soóiya hísáfe, ecé táké dé oinno zon or dhóilla, tuñáttu becí hók ókkol asé. Héntu baáz hók ókkol ór bútore, hotár



azadi, dórmór azadi ar mujilís ór azadi cáamel asé.

Tuñáttu yó kessú zimmadari ókkol asé. Amerikát mazé, hár ekzon ottú kaanun mana fore. Tuñáttu Amerikár kaanun ókkol buzá foribó, kiólla hoilé, hín tuñúi tákkiilá dé oinno zaga ókkol ór kaanun loi forók óitfare. Amerikár tuarikh, hókúmot, ar córo cíka yé tuñáre modot goribó tuñúi ecé gó r ot asó fán lagibólla.

Tuñáttu hók ókkol iín asé:

- Amerikár zehonó zagat táká
- Amerikát ham gorá
- Háas kessú corót ókkol ór tole, Ameriká ttu neela ar wafes góla
- Háas umór ot Amerikár umumi eskul ot uçá, raizzo (state) or kaanun ókkol motafek
- Pabondí-sará Sómáji Sólámóti (Social Security) kaádh ólla dorhás gorá
- Tuñár raizzo yáto elakat ekkán garí saloiyar laicén yáto córhári oinno foriso fonnardorhás gorá
- Hókdar óibar sáñte sáñte ekzon kaanuni hamicá tákóya adde Amerikár bácidá bonar dorhás gorá
- Tuñár zindegir sáñti yáto abiyátá fuain ókkol Amerikát tákibollá rifújí yáto faná soóiyar mortoba faibar aroz gorá
- Kaanun saloiyar hañsé jurúm ókkol ar burayir repoth gorá ar hítárar modot luwa

Tuñáttu lamar zimmdari ókkol asé ar tuñáttu gorá foribó dé ki:

- Amerikát wafes gólibollá ejazot or aroz gorá foribó, neelibár age ekkán rifújír sófor ór dhokumén ólla dorhás goríyore, zodiyó tuñúi ekzon faná soóiya
- Morkozi, raizzo, ar elakayi kaanun ókkol beggún mana foribó
- Morkozi, raizzo, ar elakayi házáná ókkol adai gorá foribó, zodi diya fore
- Añçáró loti sabbish bosór boc or butóre ekzon morod fua óile Meletheri Hédmot (Selective Service) ólla doftór gorá foribó

- Nuwa thíkánat lorizai baade 10 din ottú aró deri nóite hían or babote USCIS óre hóbór diya foribó
- Tuñár gura fut-zí ókkol óre eskul ot difeçá foribó
- Tuñúi ekzon rifújí óile, Amerikát 1 bosór tákí baade kaanuni hamicá tákóiyar mortobardorhás gorá foribó

Amerikát Bocóti Gorí Féloon

Ameikát bocóti gorí féláibólla boli fotti tobkar hókúmot e alog alog ekkán zimmadari adai goré. Tuñáre bocóti goráidiyar karuair sílsilát, elakayi, raizzo, ar morkozi hókúmoti ofís ókkol loi tuñúi tallukat ot tákiba.



Tuñár raizzor rifújí tallukat goróiya, rifújí sehétí tallukat goróiya, bocóti gorái doiya ejensi yáto elakayi sómáj buniyadi tonzim zibá ye muhájer ókkol loi ham goré hítára loi zuhazug goró taáke tuñáre hókúmot or munaséb modoti program or híkká zaite modot goríbólla. Becí hókúmoti modoti program ókkol óttu mahádud-thaim ola hókdarír miyad ókkol asé zián cúru óibó oi din óttu ze din ne ki tuñáre faná soóiyar mortoba diya giyé yáto ekzon rifújí hisáfe kobul gorá giyé.

Zodi tuñáttu Ingrazi cíkar modot lage, oggwá Ingrazi kelás ot tuñúi bótti óitfaribá. Ingrazi kelás ókkol adde oinno kelás ókkol ar hédmot ókkol ór babote maalumat faibollá tuñáre bocóti gorái doiya ejensi, umumi kutub-háná, sómáji hédmoti ejensi yáto ebadot háná ókkol ór hañsé tadarot goró.

Tuñár Imigrecén Karuair Sármér Kodom Ókkol

Zodi gelde 2 bosór ór bútore tuñúi Amerikát mazé ekzon rifújí hísafé gólliilá yáto tuñáre gelde 2 bosór ór bútore faná diya giyyé, háas kessú tuñár fémilí membór ókkol ecé tuñár loi ekottor óibólla tuñúi dorhás gorífaribá. Lamar fémilí membór ókkol ólla tuñúi dorhás gorí faribá:

- Zindegir sáñti (Bou/Zamai)
- Fút/zí (abiyátá ar 21 bosór or lamat, zeñétte tuñúi faná soóiya yáto rifújír mortobar dorhás foóilábargoijjiilá)

Tuáñáre faná diyazai baade yáto ekzon rifújí hísafe kobul gorázai baade 2 bosór ór bútore, tuñáttu Fórom I-730, Rifújí/Fáná Soóiyar Egenar Dorhás, USCIS ot tulí diya foribó, arnóile 2-bosóri miyad oré baráibólla tuñáttu insáani wojá ókkol dehá foribó. Fórom gán asé ecé: uscis.gov/i-730.

Kaanuni Hámicá Táká

Ekzon kaanuni hámicá tákóya (Háil Kaádh dóróiya) óiye de oi manúic zaré Amerikát hámicá táká ar ham gorár ejazot diya giyyé. Hían ór ekkán sóbút hísafe, ek zon manúic óre ekkán Hámicá Tákóya Kaádh (Permanent Resident Card) diyaza, zián óre Háil Kaádh boli hoó. Háil Kaádh háasel gorá ye ek zon manúic óre Amerikár bácindáyir dorhás goríbár kaabel bana (hían or babote aró tofsil lamat asé).

- Amerikát foñósí yóre ek bosór baade rifújí ókkol óttu Hámicá Tákóya Kaádh ólla dorhás gorá **foribó**. Dorhás gán tulí diyar thaim ot rifújí ókkol óttu Amerikát jisími házér táká ek bosór wáa foribó.
- Faná diyazai yóre ek bosór baade faná soóiya ókkol é Hámicá Tákóya Kaádh ólla dorhás gorí **fare**. Dorhás gán tulí diyar thaim ot faná soóiya ókkol óttu Amerikát ekzon faná soóiya hísafe jisími házér táká ek bosór wáa foribó..

Kaanuni hámicá tákóiyar mortobar dorhás goríbólla boli, Fórom I-485, Hámicá Táká Doftór Gorá yáto

Mortoba Mutain Gorár Dorhás tuló. Fórom yaán asé ecé: uscis.gov/i-485. Faná soóiya ókkol é Fórom I-485 tulídibollá oggwá fíis asé, lékin rifújí ókkol é Fórom I-485 tulí dibollá fíis nái. Yaán ór karuair babote, sómáj-buniyadi tonzim ókkol, zeçé elakayi bocóti gorái doiya ejensi cáamel asé, hítára tuñáre modot gorí faribó.

Rifújí Ókkol

Zodi tuñúi ekzon rifújí óile, ek zon rifújí hísáfe tuñáre Amerikát kobul gorá zai 1 bosór baade kaanuni hamicá tákóiyar mortobar dorás gorá ré kaanun e tuñáttu saár.

Kaanuni hamicá tákár dorhás goró

Fórom I-485, Hamicá Táká Doftór Gorá yáto Mortoba Mutain Gorár Dorhás gán tulido. Fórom I-485 tulídiya ar fothú-thip or hédmot ókkol ólla rifújí ókkol óttu fíis diya nofore.

Dorhás gorár hókdar óiyo, zodi:

- Tuñáre ekzon rifújí hísáfe kobul gorázai baade Amerikát homot 1 bosór tuñúi jisími házér accíllá;
- Tuñár Fórom I-485 tulídiyar thaim ot tuñúi Amerikát jisími házér asó;
- Ekzon muhájer hísáfe tuñúi Amerikát kobul gorázaibar kaabel; ar
- Tuñár rifújí mortoba ré hotóm gorá noóza.

Aró maalumat ollá gólísoó: uscis.gov/i-485 adde uscis.gov/green-card/refugees.

Amerikár bácíndáyir dorhás goró

Tuñúi bácíndá bonar kaabel óitfaro, zodi gonar moksus kessú bosór tuñúi ekzon kaanuni hamicá tákóya hísáfe accílla ar hókdarír oinno corót ókkol fura goijjó. Aró maalumat ollá gólísoó: uscis.gov/citizenship.

Faná Soóiya Ókkol

Zodi tuñúi ekzon faná soóiya óile, tuñáre faná diyazai yore 1 bosór baade kaanuni hamicá tákóiyar mortobar dorás goribolla tuñúi hókdar boinnó, zodi tuñúi guñça thaim gán táká ré sómbalí faijjó dé óilé, lékin dorhás goróon gán tuñalla zoruri noó.

Kaanuni hamicá tákár dorhás goró

Fórom I-485, Hamicá Táká Doftór Gorá yáto Mortoba Mutain Gorár Dorhás gán tulído. Dorhás tulídiya ar fothú-thip or hédmot ókkol ólla munaséb fíis adai goró.

Dorhás gorár hókdar óiyo, zodi:

- Tuñáre faná diyazai baade tuñúi Amerikát homot 1 bosór jisími házér accíilá;
- Tuñár Fórom I-485 tulídiyar thaim ot tuñúi Amerikát jisími házér asó;
- Ekzon rifújir maánir bútore góilla yáto ekzon rifújir bou/zamai yáto fut/zí boinna jari asó;
- Oinno honó dec ót mozbut bocóti goijjá noó;
- Ekzon muhájer hísáfe tuñúi Amerikát kobul gorázaibar kaabel; ar
- Tuñár faná soóiya mortoba ré hotóm gorá noóza.

Aró maalumat ollá gólísoó: uscis.gov/i-485 adde uscis.gov/greencard/asylees.

Amerikár bácíndáyir dorhás goró

Tuñúi bácíndá bonar kaabel óitfarro, zodi gonar moksus kessú bosór tuñúi ekzon kaanuni hamicá tákóiya hísáfe accíila ar hókdarír oinno corót ókkol fura goijjó. Aró maalumat ollá gólísoó: uscis.gov/citizenship.

Bácíndáyi

Bácíndáyi óiye dé ekkán aam fúñtá zián é Amerikí ókkol beggún óre zuraide. Añará oggwá eén koum zar juça zati yáto dórmor zoriya noó, bólke azadi, kúláhalá, ar boraborir cíyarjjá kimot ókkol ór zoriya. Amerikár ekzon bácíndá bonar zoriya, añárár dec óre keén gorí hókúmot gorázaibou de hían ot máze tuñáttu oggwá avas tákíbo.

Ekzon kaanuni hámicá tákóya hísáfe tuñár solasol é forezai tuñúi ekzon Amerikár bácíndá bonifarar uore asór goribó. Ekozn Amerikár decoitta bonar karuai ré bácíndá-bona boli hoó. Ekzon Amerikí bácíndá bonibólla hókdarír corót ókkol beggún tuñáttu fura wáa foribóu.



Aam báfe, ekzon kaanuni hámicá tákóya hísáfe moksus gonar kessú bosór ókkol baade, tuñúi bácíndá bonar dorhás gorífaribá. Kaanuni hámicá táká llá kobul gorár tarík óttu 5 bosór baade rifújí ókkol adde faná soóiya ókkol é bácíndá bonar dorhás gorífaribó. Faná soóiya ókkol ór Fórom I-485 or monzurir 1 bosór ór tarík óttu etebar gorí, hítáraré kaanuni hámicá tákóiyar mortoba llá kobul gorázaibo. Fórom I-485 or monzurir baade, rifújí ókkol Amerikát foñósár tarík óttu etebar gorí hítáraré kaanuni hámicá tákóiyar mortoba llá kobul gorá zaibo.

Bácíndá bonar hókdarír corót ókkol ólla gólico: uscis.gov/citizenship. Baáz corót ókkol ór bútóre lamar híin cáamel asé:

- Tuñáttu Amerikát mazé woktór oggwá moksus miyad ot jisími házér táká foribó.
- Tuñáttu Amerikát hámicá tákár mortoba asé dé wáa foribó.
- Tuñáttu ekkán bálá adob hásolót táká foribó.
- Tuñáttu buniyadi Ingrazi zuban hoí, forí, lekí ar buzí fara foribó ar Amerikár tuarikh addé hókúmot or babote ekkán buz táká foribóu.
- Tuñáttu Amerikár Dostur or usúl ókkol addé nozoriyat ókkol óre taaid gorá foribó ar Amerikár uore bait gorár kosóm háibólla moncá táká foribó.

Bácíndá bonar dorhás goribólla, ecé: [uscis.gov/n-400](#).

onlán ot Fórom N-400, Bácíndá Bonar Dorhás tulido. Tuñár Fórom N-400 adde fothúthip or fíis ónlán adai gorí faribá. Kaabel bone de hítárallá bácíndá bonar corót ókkol ót mazé maf diya ókkol yáto lassar gorá ókkol ásé. Bearam ola manúic ókkol ólla USCIS é tákíbar zaga ókkol bonubos goríde. Becí sómáji tonzim ókkol, zeén neki elakayi bocóti gorái doiya ejensi ókkol é tuñáre bácíndá bonar modot gorí faribó.



Moksus nofá ókkol, hók ókkol addé zimmadari ókkol aibó Amerikár Bácíndáyir sánte sánte, zeçé cáamel asé morkozi raza tulár búth diya, kazi jomát ot hédmot gorá, Amerikí paásputh loi sófor gorá, morkozi soñori ókkol ót mukabela gorá, ar ek zon tíya goráya ofisiel bona.

USCIS oré talluk goró

Aró maalumat ollá, tuñár mamelar abostá cek goribolla, yáto USCIS ór ofís tuwaibolla gólisoó: uscis.gov Maana nombór 800-375-5283 ot tuñúi koól gorí faribá. Fura yáto adá náfang ókkol ar hotá huár ocük ola manúic ókkol ólla koól goró TTY 800-767-1833 ot. Ingrazi adde Espeini zuban ot hédmot asé. USCIS or Zuhazug Morkoz ollá tuñúi gólisaái faribá: uscis.gov/contactcenter.

USCIS Asbab Ókkol

Amerikár Bácíndáyi ar Imigrecén Hédmot Ókkol (USCIS)

Amerikát kaanuni híjórot gorá ré USCIS é negerani goré. Tuñár Háil Kaádh ór dorhás gorá, Amerikár bácíndáyir hóbór giri gorá, fémilí ek zagat gorá, bidec zaibollá ejazot luwa, aró becí kessú keén gorí goré cíkoó.

Rifújí ókkol ar faná soóiya ókkol ólla asbab ókkol
uscis.gov/howdoi/refugeesasylees

Amerikát Estekbal Gorázar: Nuwa Muhájer Ókkol ór Raábár

Tuñúi adde tuñár fémilí ttú Amerikát fotti dinna zindegít lagibó dé buniyadi maalumat ókkol óre raábár yaán ye foriso dibou. Tuñár hók ókkol ar zimmadari ókkol óre yaán é tofsili boyan goribó, tuñár elakayi sómáj ot cáamel óizaibollá buddí ókkol dibo, ar tuñúi ekzon kaanuni hamicá tákóiya ói baade Amerikár bácíndáyir dorhás gorár plan goríte tuñár modot goribó.

uscis.gov/newimmigrants

Amerikát Bocóti Gorá

Ameriká, fonná forá adde gurafuain ókkol ór kérmoz, hánggámi jiníc ókkol adde sólámoti, Amerikár baáré sófor gorá, soñori gorá, Amerikát bocóti gorá, hókúmoti nofá ókkol, sehéti kérmoz, ar thiňya adde mal or babote maalumat ókkol wéb-sóbba ibá ye tuñáre dibou.

uscis.gov/tools/settling-us

USCIS Asbab Ókkol

Bácíndáyir Usílar Morkoz

Amerikár bácíndáyir toiyari goríte tuñár modot goríbólla usíla ókkol ar maalumat ókkol wébsáith ibá ye dibo.

uscis.gov/citizenship

Dúha Ókkol óttu Baso

Imigrecén mosóla ókkol ór uore tuñáttu kaanuni mocwara lagilé, tuñáre modot gorér de manúic gwá kaanuni mocwara dibar izin faiya ne taákid goijjó. Amerikár Adalot Dipármē óttu maniloiya oggwá tonzim ollá ham gorér dé ekzon biccáci nomaenda yáto ekzon ukil e tuñáre kaanuni buddi difaribó dé.

uscis.gov/avoid-scams

uscis.gov/avoid-scams/find-legal-services

Fórom ókkol

Fórom I-765 estemal goró ham gorár ejazot or dorhás goríbólla, ejazot or miyad baráibólla, yáto tuñár dhokumén faldaibólla.

uscis.gov/i-765

Fórom I-730 estemal goró Amerikát tuñár bou/zamai adde fut/zí ókkol óre anibólla.

uscis.gov/i-730

Fórom I-131 estemal goró Amerikát wafes gólibar ejazot saibollá ekkán rifújí sófor gorár dhokumén háasel goríyore.

uscis.gov/i-131

Fórom I-485 estemal goró kaanuni hámicá tákóiyar mortobar dorhás goríbólla, zodi tuñuí Amerikát asóodé óile.

uscis.gov/i-485

Fórom N-400 estemal goró Amerikár bácíndáyir dorhás goríbólla.

uscis.gov/n-400

Fórom AR-11 estemal goró USCIS ot tuñár nuwa thíkáná ré zanai rakibólla.

uscis.gov/ar-11

USCIS Asbab Ókkol

myUSCIS

Tuñár elakayi sómáj ot bácíndáyir toiyarir kelás ókkol ar dhakthor ókkol faibar asbab ókkol, raizzo imigrecénnofá ókkol ólla dorhás or karuai torika, bácíndá bonar toiyarit tuñáré modot gorár usílá ókkol ór babote nuwa maalumat ecé faiba. Ekkán dorhás tulí diya yáto onláiñ aroz gorá adde tuñár mamelar babote maalumat lootfa keén gorí óifare de hían ór babote zanilo oggwá onláiñ ekóun kúlýóre.

my.uscis.gov

myaccount.uscis.dhs.gov

Oinno Morkozi Usílá Ókkol

Rifújí ókkol adde faná soóiya ókkol ólla morkozi hókumot or hédmot ókkol ór babote battí maalumat lamar kuthá ye dibo.

Morkzoi Hókumot or Asbab Ókkol

**Amerikár Sehét ar Insáani Hédmot Dipármeň
Amerikár Gurafuain ar Fémilí Ókkol ór Edara
Rifújí Bocóti Goráidiyar Ofís (ORR)**

Zodi tuñuí ekzon rifújí, faná soóiya, ar bazáiya fémilí membór, toíle tuñuí ORR or zoriya modot ar hédmot ókkol faibar hókdar bonitfaro. Boút dhoilla program ókkol óre ORR e hóssa de ar entezam goré zeçé kec thiñya, elaaji modot, soñorirtoiyar gorá, ham ot diya, ar Ingrazi zuban or cíkka ókkol cáamel asé. Program ókkol iín or becí kessút mazé mahádud-thaim ola hókdarír miyad ókkol asé zián cúru óibóu oi din óttu ze din neki tuñáre faná diya giyé yáto ekzon rifújí hísáfe Amerikát kobul gorá giyé. **Tuñuí Program ókkol iín honó oggwár kaabel óiné noó zeddúr joldi faro tuñáttu tadarot goróonsá, zodi tuñuí héntu honó oggwá ré fosón goró.**

Raizzor rifújí tallukat goróiya ókkol/Raizzor rifújír sehéti tallukat goróiya ókkol

acf.hhs.gov/orr/resource/orr-funded-programs-key-contacts

Morkzoi Hókúmot or Asbab Ókkol

Raizzorprogram ókkol ar asbas ókkol

acf.hhs.gov/orr/state-programs-annual-overview

Sehét Incúréñs or asbab ókkol

acf.hhs.gov/orr/health

Hóossa góð diyar asba ókkol

acf.hhs.gov/orr/resource/finding-affordable-housing

Soñori raká/tákár asbab ókkol

acf.hhs.gov/orr/employment-resources

Amerikár Baár Racthro Dipármeń Abadi, Rifújí Ókkol ar Híjóroti Edara Estekbal Gorá ar Zaga Diyar Program

Zodi tuñáre Amerikát rifújí mortoba llá monzur gorá gilé, Amerikár Baár Racthro Dipármeń ór tole Estekbal Gorá ar Zaga Diyar Program ot córik asé de bocóti gorái doiya ejensi oggwá tuñár kofil bonibó. Kofil boner de ejensi gwá óiye dé tuñár zimmadar Amerikát foóilá 30 óttu 90 din or bútore tuñáre hítárar ekkán elakayi ofís ót rakibólla ar oinno buniyadi hédmot ókkol dibollá zeén neki góð diya, zoruri sámán ókkol diya, háná, hoor, cíkká diya ar oinno sómáji, elaa ji ar soñori hédmot ókkol faibar modot. **Zehón tuñúi Amerikát ekzon rifújí hísáfe foóilábar foñósibá, bocóti goijjá óite modot ollá tuñátti ekbere age zaaforibó dé zaga óiye dé tuñáré bocóti gorái doiya ejensi gwá.**

state.gov/refugee-admissions/reception-and-placement

Amerikár Baár Racthro Dipármeń Abadi, Rifújí Ókkol ar Híjóroti Edara Kalcári Cíkkar Asbab or Tobadola (CORE)

Ameriká-zimmadar rifújí ókkol ólla Amerikár Baár Racthro Dipármeń or hóssar uore CORE é kalcári cíkkar boút asbab ókkol peec goré. Wébsáith ibát mázé Arobi, Fársi, Kinyarwanda, Kiswahili, adde Somalir dhoilla zuban ókkol ót hónzuk ókkol asé. Amerikát

Morkzoi Hókúmot or Asbab Ókkol

mázé tuñuí kalcár etebare sináfúná óibolla CORE é tuñár modot goríbó. **Soñori, góri, sehéti kérmoz, thiñyar entezam ar Amerikát mázé zindgi ré kuwaicca goríte tuñár modot goríbolla aró boút kessúr babote zanibolla CORE ot gúrisoó.**

corenav.org

Amerikár Mozdur Dipármeń (DOL)

Amerikát mozdurir thiñya hamoya ókkol, ham tuwoiya ókkol ar pencén faiya manúic ókkol ór báláyi ré DOL é age loiza, uore tulé, ar torki goré; laf ola soñorirmouka ókkol óre behétor banaibolla ham goré; ar ham-mutallek nofá ókkol adde hók ókkol óre yekini bana. careeronestop.org. **ot oggwá nozor do. Tuñár sómáj ot ham ókkol ar cíkka faibollá hítára tuñár modot gori faribó.**

Ham goróiya ókkol ór hók ókkol ór asbab ókkol dol.gov

Amerikí Ham or Morkoz Ókkol (zar kofil óiye dé DOL)

careeronestop.org

877-US2-JOBS (877-889-5627 (TTY))

Amerikár Adalot Dipármeń Imigrecén ar Soñijjar Hók Ókkol ór Bák

Amerikár Adalot Dipármeń ór Imigrecén ar Soñijjar Hók Ókkol ór Bák é Imigrecén adde Bácíndáyir Ain or forók gorár khélauf kaanun ókkol sala. Soñorit raká, félaá, yáto manúic diya ar oggwá fíis or hawálá gorár comót, bácíndáyir mortoba adde koumi asól or buniyad or uore forók gorá ttú soñijja ókkol óre kaanun nama yaán é ruké. Hían é aró ruké dhokumén cómmonde nainsáfi amól ókkol ar bodola luwa yáto dhor laga ré. **Ekkán ham faite yáto ehón asé de ekkán ham ot, tuñúi hontú aiccó dé hé hotálla, yáto tuñúi ekzon faná-soóiya yáto rifújí de hé hotálla zodi tuñár loi nainsáfir mamela gorá giyyé boli**

Morkzoi Hókúmot or Asbab Ókkol

***tuñúi guman goríle, Imigrecén ar Soñijjar Hók
Ókkol ór Bák é tuñár modot gorí faribó..***

Bácindáyi yáto imigrecén mortobar buniyad or uore soñorit forók gorár babote asbab ókkol
justice.gov/crt/immigrant-and-employee-rights-section

800-255-7688 (800-237-2515 (TTY))

Sómáji Héfázot Edara

Ekkán ham faibólla, Sómáji Sólámóti nofá ókkol loibollá, ar hókúmot or oinno hédmot or dorhás goríbólla boli oggwá Sómáji Sólámóti nombór zoruri. ***Tuñáttu oggwá Sómáji Sólámóti nombór ar kaádh lagibó.***
Rifújí ókkol adde faná soóiya ókkol ór háas maalumat ollá wébsáith ibát gólo..

ssa.gov/people/immigrants

800-772-1213 (800-325-0778 (TTY))

*USCIS e Estekbal Gorér Rifújí Ókkol adde Faná Soóiya
Ókkol óre hóde héce becí sóbi ókkol estemal gorár hók USCIS é kinné. Sóbi ókkol iín óre be-húsúsi ar fargorá nozaibar buniyad or uore estemal gorár laicén USCIS oré diya giyyé. Sóbi ókkol ór oinno hók ókkol sóbi gún ór maalek or hañsé tákíbo, zeçé hódbondi sárá adde kopí gorár hók cáamel asé. Sóbi gún umumi zagat noó, ar hín óre estemal gorázaibo de siróf ei fóilán gán ór híssa hísáfe zeén zahár óiy héngorí.*



**U.S. Citizenship
and Immigration
Services**

uscis.gov